

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Odbor za kulturo in izobraževanje

ZAČASNO
2006/0096(CNS)

20.9.2006

*

OSNUTEK POROČILA

o predlogu sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (KOM(2006)0274 – C6-0255/2006 – 2006/0096(CNS))

Odbor za kulturo in izobraževanje

Poročevalka: Marie-Hélène Descamps

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
večina oddanih glasov
- **I Postopek sodelovanja (prva obravnava)
večina oddanih glasov
- **II Postopek sodelovanja (druga obravnava)
večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča
absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali
spremembo skupnega stališča
- *** Postopek privolitve
absolutna večina poslancev Parlamenta, razen v primerih,
navedenih v členih 105, 107, 161 in 300 Pogodbe ES in členu 7
Pogodbe EU
- ***I Postopek soodločanja (prva obravnava)
večina oddanih glasov
- ***II Postopek soodločanja (druga obravnava)
večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča
absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali
spremembo skupnega stališča
- ***III Postopek soodločanja (tretja obravnava)
večina oddanih glasov za odobritev skupnega besedila

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki jo predlaga Komisija.)

Spremembe zakonodajnega besedila

Pri spremembah, ki jih predlaga Parlament, je spremenjeno besedilo označeno s ***krepikim poševnim tiskom***. Besedilo, zapisano v *navadnem poševnem tisku*, označuje tehničnim službam namenjeni del zakonodajnega besedila s predlaganimi popravki, ki se upoštevajo pri pripravi končnega besedila (na primer, očitne napake ali izpustitve v zadevni jezikovni različici). O teh popravkih odločajo pristojne tehnične službe.

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	4
OBRAZLOŽITEV.....	5

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

**o predlogu sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine
(KOM(2006)0274 – C6-0255/2006 – 2006/0096(CNS))**

(Postopek posvetovanja)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga sklepa Sveta (KOM(2006)0274)¹,
 - ob upoštevanju prvega pododstavka člena 300(2) in členov 149 ter 150 Pogodbe ES,
 - ob upoštevanju prvega pododstavka člena 300(3) Pogodbe ES, v skladu s katerim se je Svet posvetoval s Parlamentom (C6-0255/2006),
 - ob upoštevanju členov 51 in 83(7) svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za kulturo in izobraževanje (A6-0000/2006),
1. odobri sklenitev sporazuma;
 2. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter vladi Kanade.

¹ Še neobjavljeno v UL.

OBRAZLOŽITEV

V sektorju izobraževanja obstaja med Evropsko unijo in Kanado dolga tradicija sodelovanja.

Ta sporazum opredeljuje okvir sodelovanja na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine za obdobje 2006–2013. Z njim je obnovljen sporazum o sodelovanju na področju visokošolskega izobraževanja in poklicnega usposabljanja iz leta 2000, ki je bil prvotno oblikovan v skladu s sporazumom iz leta 1995 o uvedbi programa sodelovanja na tem področju med Evropsko skupnostjo in Kanado.

Novi sporazum med Evropsko skupnostjo in Kanado je del lizbonske strategije, katere cilj je, da postane izobraževanje v Evropski uniji do leta 2010 svetovna referenca.

Novi sporazum je posebej oblikovan za doseg ciljev dvostranskega sodelovanja med Evropsko unijo in Kanado ter povsem dopolnjuje programe v okviru drugih instrumentov Skupnosti za izobraževanje in usposabljanje ter dvostranske programe med državami članicami in Kanado.

Ob upoštevanju opravljenih ocen in pridobljenih izkušenj je namen tega sporazuma obnovitev, okrepitev in razširitev obsega prejšnjega sporazuma z vključitvijo novega okvira sodelovanja na področju mladine.

Sporazum, ki so mu za obdobje osmih let dodeljena sredstva v višini največ 17,4 milijonov EUR, po eni strani stremi k spodbujanju medsebojnega razumevanja med državljani Evropske unije in Kanade z boljšim poznavanjem jezikov, kultur ter ustanov in po drugi strani k izboljšanju kakovosti njihovih človeških virov.

Za doseg teh ciljev so predvideni različni ukrepi: ukrepi na področju visokošolskega izobraževanja in poklicnega usposabljanja, predvsem konzorcijski projekti za izvedbo skupnih študijskih in izobraževalnih programov ter projekti mobilnosti, ki spodbujajo odličnost.

V zvezi z mladino se ti ukrepi še posebej nanašajo na mladinske strukture in organizacije. Njihov cilj je zlasti olajšanje dialoga in izmenjave dobrih praks ter oblikovanje trajnih novih večstranskih partnerstev in povezav.